Сембе моторонь пролетариятне, пуромода марс!

сембе союзонь ленинскай ооломанень Коммунистическай союзсо!

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень Горкомть газетасна

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец ковс 60 трешник

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

22 ДЕКАБРЬСТА 1935 КИЗОНЯ
141 (242) №

Лисенда омбоце киз ковти 12

Физкультурань 17 колхознай инструкторхт

Декабрть 13 це шистонза аделазь эсь работаснон физкультурань колхознай инструкторонь республиканскай курсне. Курснень эзда нолдафт физкультурань инструкторс 17 ломатть, конатнень эзда 2 стирьнят.

(М. Т.)

Пионерскай вожатаень краевой васеньце совещаниять итогонзон колга

ВЛКСМ-нь куйбышевскай крайкомть путфксоц

Ванондомок (обсудив) пионерскай отрядонь вожатаень краевой васеньце совещаниять итогонзон, ВЛКСМ нь крайкомсь лувонцы, што крайса ламоц комсомольскай организациятнень эзда ашезь пяшкодь ВЛКСМ-нь Центральнай Комитетть XII-це пленумонц решениянзон пионерскай работать ланкса руководствать колга. ВЛКСМ-нь райкомонь и горкомонь секретарьхне кода и инголе путнесазь пионерскай движениять ланкса руководствань сембе работать пуроптф пионеронь отделхнень ланкс, юкснесазь сянь колга, што идень коммунистическай воспитаниянь тевсь арси инь эрявикс политическай задачакс целай нек сембе комсомольскай комитетти.

Комсомольскай руководящай активть пионерскай работать руководстванц эзда тяфтама прокс аф кирьдешка самоустраненияц сюнода, пипионерскай организациятнень работасост улихть пяк оцю афсатыкст, кода: аф удовлетворительнай отрядтнень организационнай состояниясна, сембеда пяк велеса, фталу лядо-ды отрядтнень работасна идьтнень запросснон и вешфкссснон эзда, пионерхнень и вожатайкнень составса текучесть, лафчста тар ксевихть пионерскай отрядтнень работаснонды культурнай вийхне.

ВЛКСМ-нь крайкомсь тяка мархта рядс лувонцы, што крайкомонь пионеронь отделсь и ВЛКСМ-нь горкомонь и райкомонь пионерскай отделхне исть прима эрявикс мерат ся оцю работать кемокстаманцты, конац ульсь йотафтф мекольдень пинкть эзда краевой комсомольскай организациятнень эса инь цебярь комсомолецнень пионерскай отрядтнень руководствань вятемс кочкамаснон колга. ЛамоцВЛКСМ нь горкомтнень и райкомтнень эзда тяниень пинкть самс исть пуропта пионервожатаень тонафнема и исть шарфта мяль пионерскай вожатайхнень вешфкссснон шири, юкстазь сянь колга, што аф освобожденнай пионерскай вожатайхнень эзда васеньцеда састь пионерскай работати.

ВЛКСМ нь крайкомсь башка лятфнесы, што ВЛКСМ-нь горкомтне и райкомтне а тяфтажа комсомолонь крайкомть пионеронь отделоцка изезь пяшкодь ВЛКСМ-нь Центральнай Комитетть решениянзон форпостонь вожатаень и октябрятань группань кочкамать (подборе) колга.

Лувондомок, што крайть эса пионерскай работать сяда тов кемокстама тевоц кармай ащеме комсомольскай организациятнень руководствань прямой качестваснон эзда пионервожатайхнень ланкса и синь пионервожатайхнень практическай работас кемокстамаснон эзда, ВЛКСМ нь крайкомсь путнесы:

1). Пионервожатаень кадратне и синь анокламасна

1. Путомс обязанность ВЛКСМ-нь горкомтнень и райкомтнень секретарьснон лангс, штоба пионеротрядонь вожатаень кочкамать аделамс декабрть 20-це шинц самс, форпостонь вожатаень кочкамать декабрть 25-це шинц самс октябрятань группань вожатайхнень кочкамс 1936 кизонь январть 1-це шинц самс Можна, исключениянь эзепца октябрятань группань вожатайхть кочкамс 7—10 классонь пионерхнень йоткста.

2. Анокламс вожатаень краевой школать вельде (Ульяновск ошса) 1936 кизоть пиньгста 300 старшай пионервожатайхть.

3. Организовандамс 1936 кизонь январьть 15-це шинц самс Куйбышев ошса пионервожатаень аноклама постоянно действующай курст (ВЛКСМ-нь ЦК-ть программанц коряс) сембоц 100 ломаненьди (100-нь ломань эрь ковне).

4 Пионервожатайхнень общай образованияснон касфтоманкса январьть 1 це шистонза сявомок 1936 кизоня марса крайонть мархта фатямс заочнай тонафнемаса, консультационнай пунктса обслуживания мархта 350 ломать.

5. 1936 кизонь январьть 1 це шинцты организовандамс Куйбышев ошса пионервожатаень краевой кабинет, конань лангс путомс задача обобщандакшнемс, полафнемс работань опытса и макссемс методическай лезкс пионервожатайхненьди.

6. Организовандама вожатайхнень тонафнемс Мокшэрзянь республикаса, краень ошнень и районтнень эзга постоянна работай семинархт. Нят семинархнень работаснон мархта фатямс:

а) Ошнень эзга:

Куйбышевса—10 группат—421 пионервожатайхть.
Пензаса — 5 —„— 225 —„—
Сызраньца —3—„—114 пионервожатайхть
Чапаевскайса —3—„—80—„—
Ульяновскайса —4—„—96—„—
Кузнецкайса —4—„—97—„—
Саранскайса —3 —„64—„—

Ошнень эзга семинархнень занятиясна йотафневихть кемонь шити весть.

Средняй и начальнай школань пионерскай отрядонь вожатайхненьди семинархне йотафнемс башка. Форпостонь вожатайхнень семинарсна йотафнемс ковти кафксть.

б) Сельскай районтнень эзга:

Путомс об'язанность комсомолонь райкомтнень лангс, штоба организовандамс пионервожатайхнень семинарснонды регулярнай работа кустова, аф 3 куста лама эрь районтти, фатямс семинархнень мархта сембе пионервожатайхнень.

Кустовой семинархнень йотафнемс ковти кафксть.

в) Октябрятань группань вожатайхнень семинарсна йотафнемс ковти весть, тянкса ладямс тонафнемань единай ши.

Семинархнень лангса руководствать путомс ВЛКСМ-нь райкомонь пионеронь отделть заведующаенц лангс, конац отвечакшни тонафнемать нормальнайста молеманц инкса.

ВЛКСМ-нь крайкомть пионеронь отделонцты, марса крайононть мархта, декабрть 25-це шинц самс максомс эрь районтти программат и указаният семинархнень йотафнемаснон колга.

Край Осоавиахимти и край СФК-ти пионервожатайхнень семинарснон йотафнемс кочкамс литература и пособият.

2) Пионервожатайхнень лангса руководствась

1. ВЛКСМ-нь сембе горкомтненьди, райкомтненьди и первичнай комсомольскай организациятненьди декабрть 20 це шистонза сявомок 25-це шинцты молемс йотафтомс комсомоскай пуромкст, конатнень эса кулхцончнемс пионервожатайхнень отчетснон отрядтнень лангса синь руководстваснон колга.

2. Тятдень кизонь декабрь ковть 25-це шинцты молемс йотафтомс вожатаень ошень и районнай пуромкст, тяфтама шинь повестка мархта:

а) пионер вожатайхнень мархта работать колга (ВЛКСМ-нь горкомонь и райкомонь секретарьхнень докладсна).

б) 2-3 пионервожатаень отчетт эсь работаснон колга тяфтама темань коряс: кода йотафнемс пионерсборть, кода работайхть кружокне, кода работай форпостсь.

Лувомс цебяреньди комсомолонь горкомтненьди и райкомтненьди инь ц е б я р ь вожатайхненьди чествованиянь тиеньдемать, конат работайхть лама пинге пионерскай работаса.

3. ВЛКСМ-нь крайкомонь бюроса декабрь ковста кулхцондомс 4—5 пионервожатаень отчетт пионерскай отрядтнень работаснон колга.

4. Декабрьста й о т а ф т о м с ВЛКСМ-нь крайкомть бюронц, коза терьдемс Куйбышев, ошень инженерно-техническай вийхть и наукань и искусствань работникт, коса кочкамс кизефкстъ отрядной сборонь йотафтомаса пионервожатайхненьди лезксонь максомать колга.

3). Пионерскай вожатайхнень иккса заботямась

1. Комсомолонь крайкомсь путни обязаность ВЛКСМ нь горкомонь и райкомонь секретарьхнень лангс, штоба синь няфнельхть эрь шинь забота и шарфнельхть мяль пионер вожатайхнень материально-бытовой ширеснон лангс.

2. Лувомс цебяреньди вожатайхненьди специальнай вечеронь, экскурсиянь пуропнемать, заочнай тонафнемати лездомать и ст. тов.

3. Январьть 1-це шинцты максомс эрь пионервожатайти руководящай и художественнай литературань библиотечка.

4. Аф мярьгомс ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомти, горкомтненьди, райкомтненьди и первичнай комсомольскай организациятненьди вожатайхнень фкя отрядста омбоцети йотафнемодост и синь работаста валхнемодост ВЛКСМ-нь крайкомть решениефтома.

Куйбышевань ВЛКСМ-нь крайкомть секретарец БЛЮМКИН.

Рузаевка, машинисттненди—Лариононовоньди, Цветковоньди, диспетчерти комсомолецти Ануфриевоньди

Азонттама седи ваксонь пара вал теентть—Рузаевкань узелонь кривоносецненди, транспортонь инь цебярь ломаттненди, конатнень воспитандазень ленинскай краснознаменнай комсомолсь и боевойста пяшкотькшнесазь партиять и вождьть СТАЛИН ялгать заданиянзон.

Аньцек техникать тонадозь и сонь эздонза сембень сявозь мезе можна, аньцек трудти социалистическай отношениясь может максомс сят замечательнай сясьфкснень, конатнень сатость тинь весовой нормать касфтома тевса, пачьфтесть сонь 2000 тоннас. Минь кемоста надьятама, што тинь блестящай сатфксонтте, кона срафнесы пределонь оппортунистическай теориять, ули кемокстаф инголи пингонь практическай работаса и тинь рядонтте улихть касфтфт од ударникса-кривоносцса.

Спасиба СТАЛИН ялгати социалистическай транспортти командирксь—Наркомкс эсь соратниконц Л. М. КАГАНОВИЧ ялгать путоманкса!

ВКП(б)-нь обкомть секретарец ПРУСАКОВ.
МАССР-нь СНК-ть председателец КОЗИКОВ.
МАССР-нь ЦИК-ть председателец СУРДИН.
ВЛКСМ-нь обкомть секретарец ИВАНОВ.

Парткомонь секретарьхнень и парторкнень совещаниясна

Декабрть 20-це шистонза Саранскаень ВКП(б)-нь горкомсь йотафтсь парткомонь секретарень и парторгонь совещания комсомольскай организациятненьди лездомс максома кизефксть колга руководящай комсомольскай оргатнень отчетно-перевыборнай компанияснон йотафтомста.

Горкомсь мярькс сембе первичнай парторганизациянь руководительхненьди, штоба примальхть активнай участие перевыборхнень эса.

Н—т.

Саранскаень комсомолонь активонь пуромксса ВЛКСМ-нь обкомть секретаренц Иванов ялгать докладоц

„ВЛКСМ-нь ЦК сь кемоста надияй сяньди, што комсомолкатне, комсомолецне и Союзонь сембе активнай работникне отчетно-перевыборнай кампаниять пинкста нинге сядонга пяк кемокстасазь эсь организациянсон и нингя сядонга кемоста пуропцазь советскай од ломанень кели трудяй массатнень Ленинонь-Сталинонь партиянц перьфка".

Аделавсь ВЛКСМ-нь ЦК-ть сьорманц лувомац, кона посвещеннай руководящай комсомоль кай органтнень отчетно-перевыборнай кампанияснон йотафтоманцты.

Сяда меле ВЛКСМ-нь обкомть секретарец Иванов ялгась подробнайста лотксесь перевыборхнень значенияснон и тянь инкса практическай мероприятиятнень ланкс.

Иванов ялгась няфни кой-кона комсомольскай организациянь руководительхнень ширьде бюрократическай отношениянь характернай фактт пуромкснень анокламаснонды и йотафтомаснонды. Кепотьксоньди рабфакть. Рабфакса 134 комсомолецнень эзда конат пуромсть днепропетровскай и оренбурскай организациятнень колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть путфксонзон ванондома, прениясa корхтасть аньцек 3 ломатть. И нят корхтайхневок ульсть аф организациянь активть эзда и аф рядовой комсомолецнень эзда. Корхтасть комитетть секретарец, пропагандист и обкомонь бюронь член, кона ульсь пуромксса.

— Аф кельксазь корхтамаснон рабфакса комсомолецне—корхтайхть руководительхне.

Аш кода, конечна, верендамс, што рабфаконь комсомолецнень аш мяльсна ванондомс ЦК-ть важнейшай путфксонзон. Тя корхтамать маркта рабфаконь ялгатне йорасазь кяшемс эсь бездеятельностьснон, аф работамань мяльснон.

Иванов ялгась активонь пуромксть инголи путсь вете задачат, конат лисеньдихть (вытекающих) ЦК-ть сьорманц эзда.

Сатомшка вастс кеподемс комсомольскай тонафнемать; сяда ламоня заботендамс школьниконь и пионерхнень колга, сяда оцю лезкс пионерскай организациятненди, башка мяль шарфтомс стирьнятнень и од аватнень йоткса работати, активнайста лездомс стахановскай движениятьи, келиняста вишкоптемс внутрисоюзнай работать, кеподемс дисциплинать, тиемс порядок комсомольскай хозяйстватти.

* * *

Кафкса ломатть корхтасть прениясa Иванов ялгать докладонц коряс.

Соколова ялгась корхтамасонза азозе кода работай пионерхнень маркта. Критикованцазе комсомолонь горкомть пионерорганизациятнень лангса руководстванц Кепотьксонди фкя отрядса нюрьхяне пинкста ульсь куф 5 вожатайхть. Ламоц комсомольскай шефствующай организация нень эзда кальдявста работайхть отрядтнень эса. Горкомсь пяк шуроста пуропни вожатаень пуромкст.

Димитриев ялгась тяфтажа корхтась горкомть ширде пионерхнень лангса кальдяв руководствать колга. Сон нягфни фактт сянь колга, што пионервожатайхне использовандакшневить рассыльнайкс.

Кансервнай комбинатса комсомольскай пуромксть сяземанц колга корхтай Меркушкин ялгась 50 комсомолецнень эзда пуромсть аньцек 13. Пуромксть вастс савсь йотафтомс беседа днепропетровскай и оренбургсай организациятнень колга лифтф ЦК-ть решениянзон колга.

Меркушкин ялгась шарфни мяльсянь лангс, што горкомса аф вятеви пяшкодькшнемань проверка. Макссть ломантти задания, а кода сон пяшькодьф—кивок аф содасы.

Силкин ялгась (Пединститутонь комсомольскай комитеть секретарец) корхтась сят трудностьнень колга, конат тиеньдевихть сянь эзда, што перевыборхне сашендовихть йотафнемс фкя пингста зачетнень маркта.

Комсомолонь обкомть работникоц Симдяшкин ялгась корхтась сянь колга, што пединститутонь комсомольскай организациять кой-кона группанзон эса вельф кальдявста анокласть перевыборхненьди. Сявоньди кепотькс: кода правила, комсомольскай перевыборнай пуромксненьди нолявихть комсомолецне аньцек билетонь няфтемок, а тоса фкя группать пуромкссонза сембоц 9 комсомолецнень эзда 7-ть ашельхть билетсна (юмафт, салафт и ст. тов).

* * *

Аш кода вакска йотамс и сяньге, што пуромксть эса ульсть лама кальдяв факттонга. Васендакиге; активонь пуромкссь, ушедсь аф 6 частста, кода арьсефоль, а 7 частста Омбоцекс пуромксу саф 160 ломаттнень эзда, пялешкасна 1-це перерывстокиге ворьготьсть. Тя нинге весть корхтай активть аф дисциплинированнай шинц колга, пуромксти комсомольскай организациятьнень кальдявста мялень шарфтомаснон колга и башка горкомть пуромксненьди кальдявста анокламанц колга.

Получань 1.625 килограммат сьора и 1355 цалковайхть ярмак

Тя кизоня работамок тракторнай бригадаса бригадиркс мон добовань 1.625 килограммат сьора и 1355 цалковайть ярмак. Кда монь сембе заработказень йотафтомс ярмакс, эста лиси 3.443 цалковайхть.

Монь бригадазти заданияс коря максфоль сокамс 2.950 гектархт, а минь сокаме 3.443 гектархт и ванфтоме палы материалда 2000 килограмм. Выработкань нормантнень вельф пяшкодемаснон и палы материалхнень ванфтомаснон инкса монь каземазь гармошкаса и почетнай грамотаса, станя жа казьфт монь бригадастон пцтай сембе трактористтневок. Монь бригадастон трактористтне нормаснон пяшкодькшнелезь 200 и сяда лама процентс (4 гектарть вастс—сокальхть 8).

Тянь минь сатоськ честнай и добросовестнай работать вельде. Но тя ниньге кржа. Эрявн, штоба тракторхне стак афольхть ашекшне, палы материалхнень аф улемаснон сюнода.

Тянь инкса, мон тяфта организовандайне палы материалонь ускcемать, што монь бригадасон ашель фкявок случай, штоба тракторхне ащельхть стак палы матриалфтома и сяс тракторхне работасьть апак лотксек.

Станя жа регулярнайста мон ускфнелень бригадав ведьга, а ведьс тракторнай бригадаса пяк эрявн, кода и палы материаль.

Эрявн сатомс ся, штоба трактористсь цебярьста содальхце эсь машинанц, содальхце моторть, и цебярьста ваноль тракторть работанц мельгя.

Тракторть работац зависит сянь эзда, кода трактористсь ваны тракторть и эсь работанц ланкс.

Мон содан лама случайхть, мзярда лия бригадань трактористтне таргайхть, маторть работама йоткова. Монь бригадасон тя мзярдонга ашель.

Колхознай од ломаттне соревновандайхть

Желябовть лемса совхозонь работницать—Марьина Ксенять инициативанц вельдя Инсарскай районца келемсь социалистическай фкя фкянь йотамась од колхозницатнень и колхозникнень йоткса выработкань нормантнень вельф пяшкодемаснон инкса.

Районнай стирьнянь и од авань конференцияса Марьинась сявсь эсь лангозонза обязательства пяшкочнемс вырабoткань нормантнень аф 200 процентта кржас и терьдезень эсь лацонза работама конференцияста сембе делегаткатнень.

Кемотть од колхозникт и колхозницат кармасть работама Марьинать лаца.

Стирень и од авань районнай конференциянь делегаткась Ивашкина Лизась („Верный путь" колхозсте) каньфтонь пуводомста норманц пяшкодькшнесы 200 процентс. Сонь работамань питнец 5 цалковаста кассь 12 цалковаз.

А. Чернышевась Ленинонь лемса колхозста видьмень сортирозан дамаса норманц пяшкодькшнесы вельф.

Сорокинонь тракторнай бригадац (МТС) 35 ковда пингта инголе аделазе тракторнай ремонтть, качественна цебярь.

Соревнованиясь таки келеми. Ласеньцекс моли ниньге Марьинась. Марьинань конференцияса макссь обязательства, сяярень урядамаса норманц пяшкодькшнемс 300 процентс.

И. Пузаков.

В. И. Ленин.

РОССИЯСА РЕВОЛЮЦИЯТЬ УШЕДКСОЦ

Женева, серяда январьть 25 (12)-це шиста.

Пяк оцю (величайшай) историческай событият молихть Россияса. Пролетариатсь кеподсь востание царизмать каршес. Пролетариатть пачфтезе восстаниянь тиемати правительствась. Тяни вряд ли могут улемс аф верондамат (сомнения) сянь колга, што правительствась умышленна кадондозе сравнительна апак шорьсек касома стачечнай движениять и ушедовома кели демонстрациятьи, йорамок пачфтемс тевть военнай вийть путоманцты (применияцты). И сон пачфтезе тяньди! Тьожатть шабфт и раненадфт—тяфтамот Петербургса январьть 22 (9) це шинь Кровавой недля шить итогонза. Войсксась сяськозень оружияфтома рабочайхнень, аватнень и идьтнень. Войскась сяськозе неприятельть, ляценьдемок модать лангса мадозь ащи рабочайхнень. „Минь максоме теест цебярь урок!" аф азовомшка цинизма маркта корхнихть тяни оцюазоронь слугатне и консервативнай буржуазиять эзда синь европейскай лакейсна.

Да, урокcь ульсь оцю! Русскай пролетариатсь аф юкстасы тя урокть. Рабочай классь сембедонга апак аноклак, сембедонга фталу лядф слоенза, конат наивнайста верондасть оцюазорти и кочатнень ульсь пяк оцю мяльсна мирнайста максомс „эстиенза оцюазорти" муцяф народть эняльдеманзон, сембе синь получасть урок военнай вийть эзда, конань лангса руководства мольфць оцюазорхт али оцюазорть альнякац, великай князьсь Владимирсь.

Рабочай классь получась гражданскай войнань великай урок; пролетариатть революционнай воспитанияц фкя шити аськолдась ингольги станя, кода теенза ашель кодаба аськолдамс серай, стак шинь, забитай эряфонь кофтень и кизотнень пиньгста. Петербургонь геройскай пролетариатть лозунгоц: „кулома али воля ши!" гайфокс (эхом) йотни тяни сембе Россиять келес. Событиятне касондыхть аф азовамшка вишкста. Всеобщай стачкась Петербургса касы. Сембе промышленнай, общественнай и политическай эряфсь парализовандаф. Понедельникста январть 23 (10)-це шистонза рабочайхнень войскатнень маркта столкновенияса арси сяда вишкокс (ожесточеннайкс). Правительственнай вальхафиема кулятнень лангс апак ватт, вярьшуди столицать коль лама и лама пялькованза. Кенсихть Колпинонь рабочаень. Пролетариатсь сявоньди оружият эсь кядезонза и вооружандакшнесы народть. Рабочайхне сявозь, корхтайхть, Сестрорецкай оружейнай складть. Рабочайне аноклакшнихть револьверхт, эсь инструментснон эзда тиеньдихть эстиест оружие, добувакшнихть бомбат воля шить ингсэ вишкста тюреманьди. Всеобщай стачкась фатьнесыне провинциятнень. Москуса 10.000 ломань кадозь ни работаснон. Вандыеньди (шуваланя январть 26 (13)-це шинцты) назначандаф всеобщай стачка Москуса. Кръвязсь мятежс Ригаса. Нолайхть минифестт (манифестируют) рабочайхне Лодзиса, аноклакшневи Варшаванонь восстаниясь, йотафнихть пролетариатонь демонстрацият Гельсингфорса. Бакуса, Одессаса, Киевса, Харьковса, Ковнаса и Вильнаса касонды рабочайхнень брожениясна и келемкшни забастовкась. Севастопольса палыхть морской ведомстватть складонза и арсеналоц, и войскась аказакшни восставшай матроснень лангс ляцендамазь эзда. Стачка Ревельса и Саратовса. Рабочайхнень и запаснойхнень войскатнень маркта вооружоннай столкновенияса Радомса.

Революциясь касонды. Правительствась ушечни ни сей-тов пряйорама. Вяры репрессиянь политикать эзда сон тяряфни йотамс экономическай уступкатненьди и мянемс (отделаться) подачкаса али вайкса частонь рабочай шинь обещандамать маркта. Но кровавай шинь урокти аш кода йотамс тяфтак. Петербургонь восставшай рабочайхнень требованиясна,—всеобщай, вице равнай и савалань избирательнай правать корясь тяни кигя Учредительнай собраниянь терьдемась—эраза сембе бастующай рабочайхнень требованиякс. Правительствать сяда куроk валхтомац — вов лозунгсь, конань маркта отвечасть январень 22(9)-це шинь бойнять каршес петербургонь ньне оцюазорти верондай рабочайхне, отвечасть синь вождьсонон Георгий Гапон священникть валса (устаса), конац ньрьсь тя кровавай шида меле: „Минь аш сяда тоа оцю азороньке. Вяронь ляй яаф-

ВЛКСМ-нь крайкомонь секретарьть Обручников ялгать и ВКП(б)-нь обкомть секретаренц Прусаков ялгать выступлениясна

Стирьнянь и од авань конференциять колмоце работама шистонза, делегаткать Туртаева ялгать корхтамода меля сявсь вал ВЛКСМ-нь крайкомонь секретарьсь **Обручников** ялгась. Сон мярьгсь што сембе мирса аш тяфтама страна, коса ба лифневольхть стирьнят и од ават героинякс.

Сатфкснень колга корхтамода башка Обручников ялгась оцю мяль шарфтсь стирьнятнень и од аватнень йоткса аф грамотнай и малограмотнай шить машфтоманц колга корхтамать лангс.

Сяда башка Обручников ялгась корхтась идень касфтомать колга, идь мархта комсомолкатнень и сембе од аватнень йоткса работать колга, стирьнятнень и од аватнень руководящай работас кучсемаснон колга, клубтнень и морафнема кудтнень работаснон колга.

Сяда меле лисеньцть корхтама просвещениянь наркомсь **Вождаев** ялгась, ЦИК-нь председательсь **Сурдин** ялгась, МАССР-нь СНК-нь председательсь Козиков ялгась.

Делегаткань лама выступленияда меле лиссь корхтама ВКП(б)-нь обкомть секретарец **Прусаков** ялгась.

Прусаков ялгась мокшэрзянь стирьнятненьди и од аватненьди азондозе кодама стака эряфса, кодама нужаса эрясть аватне оцю азоронь помещиконь Россияса. Минь странань од ломаньнеконь счастливай эряфснон колга корхтамста Прусаков ялгась мярьгсь:

— Минь эрятама счастливай эряфса сяс мес минь правительстванька эсь эздодонок, сяс мес минь вожденька кельгома Сталиньць миньценька, инь цебярь ялганька.

Сяда меле **Прусаков** ялгась корхтась нят аф сатыкснень колга, конат ниньге тнярс шьорьсихть стирьнятнень и од аватнень культурнай и политическай содама шисно кеподеманцты.

Колхозницась Анастасия Андреевна Костинась—Рыбкинань райононь Шубриковть лемса колхозонь инь цебярь ударницась ванонцы МАССР-нь пчеловоднай хозяйствать альбомонц.

Нуяньзинась

КЛУБСА РАБОТАСЬ ЛАДССЕВИ

(Березникань районцта)

Васенда мон тонафнень начальнай школаса. Эрянь пяк кальдявста, ашель мезе щамс лангозон и пильгезонга. Тонафнемась савсь кадомс. НСШ-са мон тонафнень цебярьста, улень казьф. Тяда меле кармань работама колхозса бригадиркс. Бригадазе ульсь васеньце бригадась колхозса.

Тятдя мон йотафтомазь работама избачекс. Комсомольскай пуромксса, путоськ, штоба маластонь пингть ладямс клубть эса работась, марафтомс галанка. И тяни работась тусь лиякс. Сьорматфтоме клубу газетат, журналхт, рамаме патефон, гармошка и ст. тов.

Пуроптоме музыкальнай, хоровой кружокт, ОСО, МОПР и лия, организацият конатнень эса работась ладссеви, а сяда тов надьятама, што ня кружокне кармайхть работама цебярьста. Но кальдявся, што клубу нингя апак таргакт сембе стирьнятне. Моньць тонафтан сьормас зо ломань.

Мон максан об'язательства, штоба маластонь пингть ладямс клубть эса работась и цебярьста лкдямс культурно массовай работать.

ИЛЬНЕ СТРАШНА ЛЯТФТАМС ИНГОЛЬДЕНЬ АВАНЬ СЮДОФ ЭРЯФТЬ

МАССР-нь ЦИК-онь инструкторть Тряшкина ялгать выступлениец.

Кенярьдемаце сай, кда варжат тяза пуромф стирьнятнень и од аватнень лангс. Сембе весялат, жизнерадостнайхть. Тя, конешна, содаф мес. В'дь минь эрятама тяфтама счастливай странаса, каса аш сюдоф, нужань эряф. Коса и работамста и ваймамста так и лиси кургстот рахамась, пейдемась и морамась.

А кода, ялгат, эрясть инголя? Кода касстьи и эрясть минь тядянекя и алянекя, синь касстьи и эрясть горяса, нужаса, сюдоф эряфса.

Мон, ялгат, ся эряфть малость сатнине. Урьвакс монь максомазь аф эсь желаниясон и аф кельгома мирьденьди. А кие аньцек ашезе обжесе беднай авать. Монь пикссекшнемань мирьдезе, пикссекшнемань атявозьзе, пикссекшнемань авозезе. Аф ваномак нять сембе пикссематнень лангс, мирьдезень эзда тумос ашель кода а, ся авать, конац йорась тумос мирьденц эздасонь содондолезь алаша вакссажияпряс и пикссезь алашать мархта рядьсек, ласькфтолезь меки мирьденц шири. Тя сембе издевательствать колга жалбамс авати ашель коза, сяс мес авась эста изь лувондов ломаньксс.

А вов тяни ащетяма марса партийнай, правительственнай руководительхнень мархта рядьсек и синь инголест путнетяма стирьнятнень и од аватнень йоткса работамань счетт.

Тя эряфть ингса спасиба коммунистическай партияти, спасиба кельгома Сталинтти, конац вельф оцю забота няфни национальнай стирьнятнень и од аватнень колга.

Саранск ошсь пяшькодезе 4-це кварталонь финлантть

Декабрьть 20-це шистонза Саранск ошсь пяшкодезе квартальнай финансовай планонц. Госдоходонь планць пяшькодьф 133 процентс.

(М. Т.)

несы оцю азорть народть эзда. Шумбра улеза воля шить инкса тюремась!"

Шумбра улеза революционнай пролетариатсь! мярьгтяма минь. Всеобщай стачкась кепси и мобилизовандакшни рабочай классонь и ошень ашувонь коль сяда оцю массат. Народть вооруженияц арси революционнай моментонь фкя инь маластонь задачакс.

Аньцек вооружандаф народсь может улемс народнай свободань видексонь оплотокс. И ков сяда курок удалай вооружандавомс пролетариатти, ков сяда ламос кирьди сон эсь забастовщик-революционеронь военнай позициянц ланга, тов сяда курок трнатозеви войскась, тов сяда лама муви солдаттнень йоткста стама ломаньда, конат шарьхкоцазь, мекпяли, мезе синь тиеньдихть, конат арайхть народть ширес извергтнень каршес, тиранттть каршес, оружияфтома рабочайхнень, синь авасн0н и идьснон шавондыснон каршес.

Кода ба афоль аделав тяниень восстаниясь соньцень Петербургть эса, сембе сяка сон неизбежна и неминуема арай васеньце ступеньксniньге сяда кели, сяда сознательнай, сяда аноклаф восстанияти. Правительствати пади удалай кадомс сяда меленьди (отсрочить) расплатань частть, но сяда мелень ди кадомась тийсы аньцек сядонга оцювоньди революционнай натисконь тяда мельдень аськолксть. Отсрочкать мархта аньцек восполь зовандай социалдемократиясь организованнай боецнень рядснон кемокстамаснонды и петербургскай рабочайхнень ушедксснон колга сембе вастова кулянь пачфнеманьди. Пролетариатсь кармай шоворькшнема тюремати, кадонцыне фабрикнень и заводтнень, аноклай эстиенза воружение. Ошень ашуфнень йоткс, миллиотт сьора видихнень йоткс кармайхть коль сяда калиста и келиста молема воля шить инкса тюремань лозунгтне. Революционнай комитеттне кармайхть тиеньдевома эрь фабрикаса, ошень эрь районца, эрь сяда оцю (значительнай) велеса. Восставшай народсь кармай страфнемост (низвергать) оцю азоронь самодержавиянь сембе и всякай лаца правительственнай учреждениятнень, азончнема сяда курок терьдемс учредительнай собрание.

Рабочайхнень и вообще сембе граждаттнень сяда курок вооружандамасна правительственнай власттнень и учреждениятнень машфтомаснонды революционнай вийхнень аноклмасна и пуроптомасна, вов ся—практическай основась, конань лангса ули кода и эряви шоворемс марстонь ударань максома сембе и всякай лаца революционерхненьди. Пролетариатти ялан эряви молемс эсь самостоятельнай кинц эзга, аф лафчепнемок социалдемократическай партиять мархта эсь связенц, мяляфтомок фсякай лаца эксплуатациять алда сембе человечествать лифтемаса эсь великай конечнай целензон колга. Но социалдемократическай пролетарскай партиять тя самостоятельностец мзярдонга аф кармафцамазь минь юкстамс настоящай революциять пиньгста марстонь революционнай натискть важностенц колга. Миньдейнек, социалдемократтненьди, ули кода и эряви молемс буржуазнай демократиянь революционерхнень эзда независимайста, ванфнемок пролетариатть классовай самостоятельностенц, но тейнек эряви молемс кядень пецек восстаниять пиньгста, царизмати прямой ударонь тиеньдемста, войскати отпоронь максомста, сембе русскай народть проклятай врагонц бастилиянзон лангс врьгятнемста.

Сембе Россиянь пролетариатть лангс ваны тяни лихорадочнай аф учевомань (нетерпениянь) мархта сембе масторлангонь пролетариатсь Россияса царизмать валхтомац, конань геройкс ушедозе минь рабочай классоньке, ули поворотнай пунктокс сембе странатнень историяса, сембе государстватнень эса, земной шарть сембе пензон эса сембе нациянь сембе рабочайхнень тевснон тьожцялгофтомакс. И катк эрь социалдемократсь, катк эрь сознательнай рабочайсь мяляфтысянь колга, всенароднай тюремань конашкава оцю задачат ащихть тяни сонь лафтувонзон лангса. Катк мяляфцы, што сон представляет и сембе крестьянствать, трудянь и эксплуатируемаень сембе массать, сембе народть нужаснон и интересснон общенароднай врагть каршес. Сембень сельминголест ащи тяни Петербургонь геройхнень-пролетарийхнень примерсна.

Шумбра улеза революциясь!

Шумбра улеза восставшай пролетариатсь!

1905-це кизонь январь.

(Шеститомниконь II-це томса 192-194-це лопаширеса).

РАБОТАТЬ ВАСТС БОЛТОВНЯ

Ковылкинань районцта „Красная пресня“ совхозонь свинаркать Евдания Обуховать выступлениц

Минь совхозсонок мон лувондован стахановкакс. Мон эрь тувоть эзда макссян 10—11 пурхцькя средняйста, нормась 6—7, монь работасон ашельхть стама случайхть, мзярда ба урадольхть монь пурхцькяня. Кда сяда инголя мон зарплата ковти получакшнелень 75 цалковай, то тяни получакшнян 240 и 250 цалковайхть.

Видеста азомс монь эряфозе ламоксть сяда цебярькстомсь. Но мон маряса, што монь содама шизе ниньгя йомла. И монь ули пяк оцю мялезе тонафнемс. Конешна тя желаниясь аф аньцек монь а пцтай сембе стирьнятнень, конат работайхть минь совхозсонок.

Совхозонь комсомольскай организациясь (помполитсь Рузайкинць видеста азомс ниньгя аньцек лама корхтай, а тевда тиеньдеви йофсикс кржа. Вов ковда инголя комсомольскай пуромксса минь путоськ, штоба пуроптомс средняй образованиянь школа и тя путфкссь лядсь аньцек катод лангсе, а школась работама изь ушодкше.

Тяфтама-жа судьбаць краендама и стама кружоконьконь.

Видя, минь кой мезе тиеньттяма. Башка сявомс военно-техническай экзаментть, минь лама стирьня и монга максоськ ГСО-нь норматьнень, содасаськ автомобилень моторьть, тонадоськ илаша мельгя якамать, но тя работась ниньге кржа. Миньдейнек эряви тюремс средняй образованиять ингса, лувондомс цебярь художественнай книгат и тонафнемс Марксть, Энгельсть, Ленинтть, и Сталинтть, а вотя тонафнемась минь организациясонок пуроптф ниньгя кальдявста.

Ошкинась

Тейнек эряви оцю лезкс

Мелинина ялгась-Рузаевкань районцта Болду велеста

Лама кофт ни минь явшнесамазь стирьнятнень и од аватнень йоткса работамать колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть решениянц лихтеманц эзда, но мянь тнярс тевда тийф йофсикс кржа. Монь мялезе корхтамс эсь веленьконь колга.

Минь велесонок оцю аф сатыксссь—тя аф грамотнайть шить машфтомац. Сембоц минь велесонок аф грамотнайда м а л о г р а м отнейда 600-да лама од ломань. конатнень эзда цьорада 14, а лядыксcна стирьнят и од\`ават. Тяни минь пуроптоме 16 ликпункт, но эряви азомс, што кой кона стирьнятне и од аватне тонафнема ликпунктненьди як айхть кальдявста.

Эряви азомс, што тя тонафнемать лангс кальдявста ваныхть аф сяс, мес синь аф мяльсна, а сяс мес минь велесонок ниньге кемоста ащи поповскай—монашенскай религиясь. Мянь тячинь шис минь велесонок работай церькавсь и улихть кафта попт, ниньгя лама манашенкада. Тя положениясь ливенди позоркс минь велень партийнай и комсомольскай организациятьненьди, сяс мес мянь тнярс кржа вятьсть культурно воспитательнай работа стирьнятнень и од аватнень йоткса.

Минь велесонок ниньгя лама стама ломаньда, конат ашесть сувса колхозу. Велесонок сембоц пштай 900 куд, а колхозса аньцек 250 куд. Тя корхтай сянь колга, што тя участкаса тяфта жа кржа массовай воспитательнай работада.

Нят сембе вяре азондф фактатьне Болду велеса путыхть оцю задача культурнай работать вятеманц колга.

Рузаевкань ВЛКСМ-нь райкомти и райисполкомти эряви минь велень од ломаттненьди, а башка стирьнятненьди и од аватненьди кемоста лездомс, штоба синь лисельхть тя шовда шить эзда. Но сатомшка и кодама эряви лезкс мянь тнярс минь велень од ломаннекя аф няихть.

Видя, што мекпяльдень пингтнень эзда стирьнятнень и од аватьнень йоткса минь пуроптомя стакшнема и краендамкшнема кружок конань эса руководстватъ вятьса мон. Эряви азомс, што тя кружокти стирьнятнень ули оцю мяльсна и минь тя-а тонафнетяма шийотазь.

Тяни аф кунара ушедсь работама минь клубоньке, коса ули физкультурнай кружок. Рамамя физкультурнай инвентарь. Но и главнайсь ся, што тяни минь велесонок работайхть 16 ликпункт, коса тонафнихть 600 ломань.

Кода няйсасть, ялгат, ушедкс минь велесонок ули, но тя ушедксть эряви кемокстамс.

Эряви а зомс видеста, што тя конференциять эса мон пуроптонь лама, кода марьгихть, вийдя, штоба работамс ниньгя сядя цебярьста. Работамс синь возможностькне, ялгат, улихть. Коммунистическай партиясь паньчьсь минь инголенок мака паньчфонь ки. Кельгома Сталинть эрь шинь лезксонц вельдя минь эратама самай счастливай эряфсa.

Вятемс тюрема хамскай отношениять каршес

Рыбкинань РИК-нь секретарьть Суворова ялгать выступлениц

Мон, ялгат, работан райисполкомонь секретарькс, а вдь ниле, вета кизода инголя улень тяфтама-жа кода тинь мокшень малограмотнай стирьня.

Кода мон арань тяфтама ответственнай вастс? Васенда эсь инголен путонь задача, штоба тонафнемс, мезя аф тиемс, но ушедомс тонафнема колхознай од ломанень школаса (неполносредняй школаса—ред.) Конешна тядязень ширьде васьфнень оцю сопротивления. Сон теень корхнесь, што туят тонафнема—юмат-арат, аф ули урьвакс ся вицн. Кемоста сон монь сюцекшне мянь, но мон лангозонза ашень ван и тонафнема тунь.

ШКМ-ть аделамода меле мон работань пионерскай работаса, и сяда меле монь кучемазь работама велень советонь председателькс. Рахсекшнесть, ялгат, лангсон, но работань аф кальдявста.

И вов тяни аф кунара партиясь и комсомолсь монь кучемазь работама райисполкомонь секретарькс. Работа сон эряйхть стака моментт, но мон синь машфнесайне, тейня кемоста лезды комсомолсь.

Минь районцонок стирьняда и од авада руководящай работаса ниньге кржа. Тя тяфта ащи сяс, мс Рыбкинань ВЛКСМ-нь райкомсь стирьнятнень и од аватнень йотксa мянь конференцияти анокламать самс работась кржа.

Райкомсь ашезь вяте тюрема стирьнятнень и од аватнень ланге гонениятнень и хамскайкс ваномaтьнень каршес. Минь райисполкомсонок тятде работасть инструкторкс кафта мокшават и общяй отделонь заведующайсь Саласькинць форменнайста издевандакшнесь лангсост. И нят кафцня инструкторхне ульсть вынужденнайхть работаста тумс. Тяса оцю вина путневи монь лангозонга, сяс мес мон эсь пиньгстонза тя издевательствать, гоненият ашине лихть ланге. Тяни конешна тя Саласькинць работаста валхтф, но нят аватне РИК-са аф работайхть ни.

Стирьнятнень и од аватнень йоткса работань политическай задачать ниньгя ашезь шарьхкодь лама вельсоветонь и колхозонь руководительхть Вов минь районцонок „Заря“ колхозса председательсь, од маманень вельсоветонь председатель. Синь всякай причинат мушендыхть сяньди, штоба аф пуроптомс стирьнятнень и од аватнень эзда рукоделиянь кружок, али лекбезоньди максомс ярмакт. Синь всякайкс сопротивляндайхть, мзярда синь кядьстост комсомольскай организациясь анай ярмакт художественнай литератураньди атказайхть.

Тяни минь районцонок работась ушедкшневи. Пуроптфт колма иля день общеобразовательнай школат. Велева пуропневихть рукодельянь кружокт, пцтай сембе велетьнень эзга работайхть ликбеснят.

ВЛКСМ-нь райкомти нят достижениятне эряви кемокстамс и синь эсост ладямс тяфта работать, штоба минь п я ш к о д е л е с ь к ВЛКСМ-нь ЦК решениянц

Мялезе тонафнемс

(Торбеевань районцта)

Инголи мон работань рядовой колхозницакс, работань аф кальдявста.

Кулемок, што районца панжевихть трактористонь курст, мон путонь инголен задача, молемс ня курсненьди. Кармань сркама, Пеетькшнесть лангсон, корхнесть тейне, кие тонь нолдатанза тракторса работама, и кие тейть макссы трактор. Ильне вельсоветань председательсь рахсесь, аф корхтамок ни аватнень и стирьнятнень колга.

Тунь курсненьди и аделайне успешнайста, цебярь оценка мархта Кармань работама аф аляда кальдявста, улень ламоксть казьф. Майть 1-ц шинцты каземазь ботин каса, тяда меле ярмакса и почетнай грамотаса, а стирьнянь районнай конференцияса каземазь патефонца. Ули пяк оцю мялезе тонафнемс.

Паньжевсь МАССР-нь ЦИК-ть колмоце сессияц

Декабрть 20-це шистонза паньжевсь МАССР-нь ЦИК-ть колмоце сессияц.

Шинь повесткась:

1. ВЦИК-ть решениянц МАССР-са советскай демократиять и революционнай законностть ванфтоманц (соблюдениянц) колга;
2. Живатань раштафтома плантть пяшкодеманц колга;
3. 1935 к. кинь тиема плантть пяшкодемаса итогтнень колга и 1936 кизонь планць.

Илядень заседанияса ульсь кульхцондф Сурдин ялгать докладоц васенце кизефксть колга и содоклад тийсть райисполкомонь председательхне: Атяшевскайть—Рузовин ялгась и Зубуньт—Тяпаев ялгась.

Мокшэозянь педтехникумса калафнесазь союзнай дисциплинать

Саранск. Мокшэрзянь педтехникумонь комсомолонь комитетсь тя пингс аф содасыне эсь комсомолецнзон

Техникумонь комсомольскай организацияса улихть „комсомолкат“, конат 2-3 киза ашесть панда членскай взност и ильне йофсикс ашезь няфне комсомольскай билетснон, нят: Мироновась, Андроновась, Лизяевась и лиятне.

Мес ня комсомолкатне ашезь няфне билетснон? Да сяс, што синь пельсть общественнай работада и омбоцесь, ся, што „лама“ эряви пандомс ярмакта взносоньди.

Мзярда йотафтозь ня комсомолкатнень мекольдень курсу, эста няфтезь билетснон, сяс мес 3-це курсса оцю общественнай работа аф макссихть.

Вов Янинась, 2-це курсонь студентка, кона 1 киза ашезь панда членскай взност и киза кувалма йофсикс ашезе няфне киньдиньге комсомольскай билетонц. Сонь ашкодамовок личнай тевонза, аф техникумса, аф горкомса.

Йотай кизоть Янинась билетонц ашезе няфне сяс, што комитетонь секретарьсь ульсь Горбуновсь, а тятдя Сафроновсь, конац сонь маластонь ялгац. Сафроновти няфтезе билетонц и кизонкса пандсь взност, тя мархта калафнесазь комсомолть уставонц.

Сафронов тийсь теенза личнай делат.

Вяре азф ломаттнень колга путнесть кизефкс комсомольскай пуромксса, но тосонга ванцть синь лангозост конень сельмот, а Янинать кочказь ильне комсоргокс.

Тя тевть содасы горкомсь но мерат кодамовок апак примакт.

Студент.

Тялонь каникулхнень ди анокламась

Луховскай аф полнай средняй школась (Саранскай р-н) цебярьста аноклай тялонь школьнай каникулхненьди. Валондови катоксь, рамаф 65 пар коньцат, тиеньдевихт саласкат, ледянкат.

Каникул йоткова улихть организовандафт лыжнай выласкат, экскурсият ошень предприятиятнень эзга.

Отв. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченный главлита № 1922. Тираж 2025. Заказ № 3885.

г. Саранск тип. „Красн. Октябрь“ Мордгиза